



ENG

Key Functions

- A BACK**(): Press and hold to turn the device off. Press to return to the previous page or cancel an operation. When recording, press to pause recording. Press it again to stop recording.
- B LAP/OK**(): Press to turn the device on. In Menu, press to enter or confirm a selection. In free cycling, press to start recording. When recording, press to mark the lap.
- C PAGE**(): In Menu, press to move down to scroll through menu options. In Meter view, press to switch meter screen page. In Meter view, long press to enter into Shortcut Menu.

(Long press all three keys ( /  / ) at the same time to reset the device)

Getting Started

Before first use, please charge your device for at least 4 hours.

To begin **1.** Press  to turn on the device. **2.** Press  to select the display language and press  to confirm the selection. **3.** Device will search for satellite signals. **4.** After GPS signal is fixed *, ( ) just ride on and enjoy your workout in free cycling mode, and to record, press  to start recording.

*To get GPS acquisition, please take the device to an open sky outdoor environment.

Sync Data to / from Bryton App

With the access to the internet, your Rider computer automatically updates GPS data, uploads recorded tracks, downloads planned trips from app server and check for available firmware update. It is required to add your device to your Bryton account before syncing data for the first time. To add. **1.** Select Data Sync in the Main Menu on your device. **2.** Choose one available hotspot and enter password to connect to a wireless network. **3.** After GPS Update, a QR code will appear on your device. **4.** Scan it with your smart phone to download Bryton app. **5.** After signing up/ logging into Bryton app, press “Scan Now” on Bryton app to scan the same QR code to add your device UIID to Bryton account. (Or go to Settings>User Settings>UIID, tap+) and then press “Scan Now” **6.** If a “successfully added!” message pops up on the Bryton app, it means you have successfully added your device to your Bryton account. If not, please press “Retry” to scan again or enter the 16 digit device UIID number on the back of your device manually. To perform Data Sync, please make sure your device is connected to a wireless network; then, just let your Rider computer smartly guide you through the syncing process.

- If your device UIID has been added to an Bryton account, QR code will not appear on your device.
- Firmware updates usually take longer to download and install, select NO if you prefer to update it on your next sync.

Icon Description

	Bike 1/2		Heart Rate Sensor Active		Notification
	No Signal (not fixed)		Cadence Sensor Active		Log Record in Progress
	Weak Signal (fixed)		Speed Sensor Active		Recording is paused
	Strong Signal (fixed)		Dual Sensor Active		Bluetooth is enabled
	Power Status		Current speed is faster/slower than average speed		

Please go to corp.brytonsport.com>Support>Tutorial for more instructions.
Please go to corp.brytonsport.com>Support>Download to download User's Manual.

TC

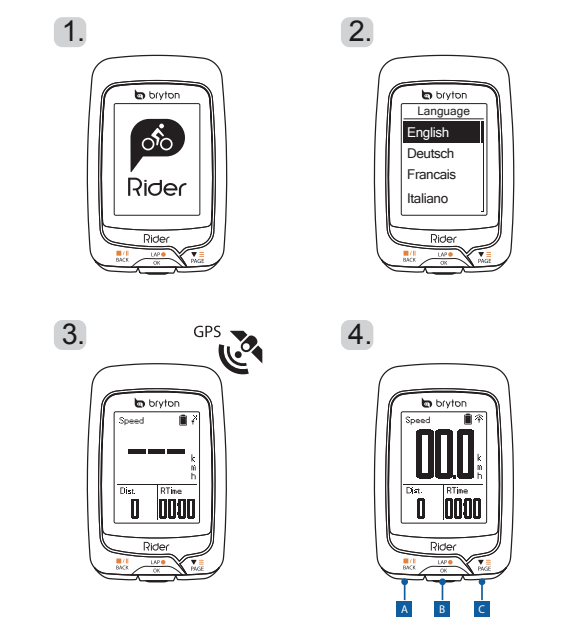
按鍵功能

- A BACK**(): 長按此鍵關閉裝置。按此鍵回到上頁或取消任務。記錄時，按此鍵可暫停紀錄，再按一次停止記錄。
- B LAP/OK**(): 按此鍵開啟裝置。在選單中，短按進入或確認選單選項。騎乘時，按此鍵開始記錄。騎乘且記錄時，短按開始標示計圈。
- C PAGE**(): 在選單中，短按瀏覽選單選項。在資訊畫面時，短按可換頁瀏覽騎乘資訊，長按可進入快速設定選單。

(同時長按三個按鍵 ( /  / ) 放開後即可重新設定Rider。)

開始使用 (使用前，請將此裝置充電至少4小時)

1. 請長按  開啟裝置。 **2.** 按  來選擇語言並按  確認選擇。 **3.** 裝置被啟動後，會自動搜尋衛星定位訊號。 **4.** 衛星定位成功後*，( ) 就可開始您的騎乘，如要記錄請按  。 **請在戶外空曠的地方進行定位



與Bryton App同步資料

本裝置可藉由手機熱點或WLAN無線網路連線至Bryton app，隨時更新GPS資料、上傳運動記錄、下載規劃路線和搜尋軟體更新。同步資料前，請務必依照下列步驟下載Bryton app並將您的裝置UIID新增至Bryton帳號。 **1.** 於裝置主選單中，選擇資料同步， **2.** 選擇網路並輸入密碼，讓裝置連上無線網路， **3.** 裝置會於更新GPS完成後，顯示一組QR Code， **4.** 使用智慧手機掃描此QR Code並下載Bryton app， **5.** 註冊/登入Bryton app後，於Bryton app上，按「開始掃描」掃描同一個QR Code來新增裝置UIID至Bryton帳號(或進入設定>用戶設定>裝置UIID)， **6.** 如「新增成功」訊息出現在Bryton app上，表示您成功新增裝置UIID至Bryton帳號，如失敗，請按「重試」來重新掃描或手動輸入裝置背後的16位UIID號碼。在成功新增裝置UIID至Bryton帳號後，裝置在取得網路的連線下，將引導您完成所有的資料同步。

- 如您裝置的UIID已被新增至任一Bryton 帳號，QR Code將不會顯示在您的裝置上。
- 軟體的更新需要花較長時間下載與安裝，如您想於下次同步更新時再安裝，請選擇「否」略過更新軟體。

圖示說明

	自行車 1/2		心率感測器使用中		提示功能
	無訊號(未定位)		踏頻感測器使用中		錄製騎乘記錄中
	訊號微弱(已定位)		速度感測器使用中		暫停錄製騎乘記錄中
	訊號良好(已定位)		二合一感測器使用中		藍牙功能使用中
	電池圖示		目前速度比平均速度快/慢		

前往 corp.brytonsport.com > 支援服務 > 教學，以取得更多操作說明。
前往 corp.brytonsport.com > 支援服務 > 下載，下載使用者手冊。

SC

按鍵功能

- A BACK**(): 长按此键关闭电源。按此键回到上页或取消操作。记录时，按此键可暂停记录，再按一次停止记录。
- B LAP/OK**(): 按此键开启电源。在菜单中，短按进入或确认菜单选项。骑行时，按此键开始记录。骑行且记录时，短按开始标示绕圈。
- C PAGE**(): 在菜单中，短按可浏览菜单选项。在骑行信息页面中，短按可换页浏览骑行信息。在骑行信息页面中，长按可进入快捷菜单。

(同时长按三个按键 ( /  / ) 放开后，即可重启Rider。)

开始使用

使用前，请将此装置充电至少4小时

1. 请长按  开启设备。 **2.** 按  来选择语言并按  确认选择。 **3.** 设备被启动后，会自动搜寻卫星定位讯号。 **4.** 卫星定位成功*，( ) 就可开始您的骑行，如要记录数据请按  。 **请到室外空旷地方，开机定位后使用

通过bryton百锐腾APP同步更新

建议用户按照下面步骤添加百锐腾Wi-Fi设备到bryton账号，以便及时通过Wi-Fi快速上传下载运动数据或GPS轨迹导航，或是及时更新最新固件版本号与加快GPS定位时间等优点（绑定设备只需一次操作即可，已绑定可自动联机）步骤**1:**选择百锐腾Wi-Fi设备的“同步更新”按键。步骤**2:**选择并输入网络密码以便让百锐腾设备连上网络。步骤**3:**联网后，设备出现二维码提示下载百锐腾app。步骤**4:**使用QQ扫一扫，扫描二维码下载bryton app。步骤**5:**注册新账号或选择登录后，按照步骤扫描绑定设备。（您可选择“重试”重新扫描绑定，或是手动进入bryton app设置/其他设置/机器码UIID，点击“+”添加扫描百锐腾Wi-Fi设备二维码，或是手动输入16码机器码来完成绑定。）

- 如设备机器码已被绑定Bryton APP，绑定所需要的二维码将不重复显示。
- 用户可按下“同步更新”选择上网页点连接网络，保持Wi-Fi设备同步更新。同步更新完毕后关闭Wi-Fi节省电源。
- 通过Wi-Fi下载固件更新安装包可能需要花点时间下载，用户可选择“否”不下载更新安装包。另外您也可通过bryton update tool桌面软件同步更新，更快速下载固件更新安装包。

图示说明

	自行车 1/2		心率带使用中		提示功能
	无讯号(未定位)		踏頻传感器使用中		记录骑行数据中
	讯号微弱(已定位)		速度传感器使用中		暂停骑行数据中
	讯号良好(已定位)		二合一传感器使用中		蓝牙功能使用中
	电池图示		提供当前速度与均速对比快慢的指示箭头		

扫描包装盒二维码或进入百锐腾Wi-Fi设备菜单“同步更新”下载bryton app。
前往corp.brytonsport.com > 支持服务 > 下载，下载使用者手册。

FR

Fonctions des boutons

- A RETOUR**(): Appuyez pendant plusieurs secondes pour éteindre l'appareil. Appuyez pour retourner à la page précédente ou pour annuler une opération. Lors de l'enregistrement, appuyez pour mettre en pause. Appuyez à nouveau pour arrêter l'enregistrement.
- B TOUR/OK**(): Appuyez pour allumer l'appareil. Dans le Menu, appuyez pour ouvrir ou confirmer une sélection. En mode cyclisme libre, appuyez pour commencer l'enregistrement. Lorsque vous enregistrez, appuyez pour marquer le tour.
- C PAGE**(): Dans le Menu, appuyez pour aller vers le bas dans les options du menu. En Vue Compteur, appuyez pour basculer vers la page d'écran du compteur. En vue Compteur, appuyez longuement pour entrer dans le menu de Raccourci.

(Faîtes un appui long sur les trois touches ( /  / ) en même temps pour réinitialiser l'appareil)

Mise en route

Avant la première utilisation, veuillez recharger votre appareil pendant au moins 4 heures.

Pour commencer **1.** Appuyez sur  pour allumer l'appareil. **2.** Appuyez sur  pour sélectionner la langue d'affichage et appuyez sur  pour confirmer la sélection. **3.** L'appareil recherche les signaux des satellites **4.** Une fois le signal GPS trouvé*, ( ) vous pouvez rouler et vous entraîner en mode cyclisme libre. Pour enregistrer, appuyez sur  pour commencer l'enregistrement. *Pour fixer le signal GPS, veuillez mettre l'appareil à l'extérieur à ciel ouvert.

Synchroniser les données vers / depuis l'application Bryton

Avec l'accès à Internet, votre ordinateur Rider met à jour automatiquement les données GPS, télécharge des pistes enregistrées, télécharge des parcours planifiés depuis le serveur d'applications et recherche les mises à jour de firmware disponibles. Il est nécessaire d'ajouter votre appareil à votre compte Bryton avant de synchroniser les données pour la première fois. Pour ajouter. **1.** Sélectionnez Synchronisation des données dans le menu principal de votre appareil. **2.** Choisissez un hotspot disponible et saisissez le mot de passe pour vous connecter à un réseau sans fil. **3.** Après une mise à jour du GPS, un code QR apparaît sur votre appareil. **4.** Numérisez-le avec votre smartphone pour télécharger l'application Bryton. **5.** Après vous être inscrit/connecté à l'application Bryton, appuyez sur « Numériser maintenant » dans l'application Bryton pour numériser le même code QR afin d'ajouter l'UIID de votre appareil au compte Bryton. (Ou allez dans Paramètres > Paramètres utilisateur > UIID, appuyez sur « + » puis appuyez sur « Numériser maintenant ») **6.** Si un message « ajouté avec succès ! » apparaît sur l'application Bryton, cela signifie que vous avez ajouté avec succès votre appareil à votre compte Bryton. Dans le cas contraire, veuillez appuyer sur "Réessayer" pour numériser à nouveau ou saisissez manuellement le numéro à 16 chiffres de l'UIID de l'appareil à l'arrière de votre appareil. Pour effectuer la Synchronisation des données, veuillez vous assurer que votre appareil est connecté à un réseau sans fil. Puis laissez simplement votre ordinateur Rider vous guider intelligemment dans le processus de synchronisation.

- Si l'UIID de votre appareil a été ajouté à un compte Bryton,le code QR n'apparaîtra pas sur votre appareil.
- Les mises à jour du firmware prennent généralement plus de temps pour être téléchargées et installées, sélectionnez NON si vous préférez le mettre à jour lors de votre prochaine synchronisation.

Icone Description

	Vélo 1/2		Captur de fréquence cardiaque actif		Notification
	Pas de signal (pas de fix)		Captur de cadence actif		Enregistrement du journal en cours
	Signal faible (fixé)		Captur de vitesse actif		Enregistrement en pause
	Signal fort (fixé)		Captur double actif		La fonction Bluetooth est activée
	Etat de l'alimentation		La vitesse actuelle est plus rapide/plus lente que la vitesse moyenne		

Pour plus d'Instructions, visitez corp.brytonsport.com > Support > Tutoriel.
Visitez corp.brytonsport.com > Support > Télécharger pour télécharger le manuel de l'utilisateur.

DE

Tastenfunktionen

- A Zurück**(): Halten Sie die Taste zum Ausschalten des Gerätes gedrückt. Durch Betätigung dieser Taste können Sie zur vorherigen Seite zurückkehren oder einen Vorgang abbrechen. Während der Aufzeichnung zum Unterbrechen drücken. Durch erneutes Drücken werden Sie die Aufzeichnung.
- B Zwischenstrecke/OK**(): Zum Einschalten des Gerätes drücken. Im Menü bestätigen Sie durch Drücken die Eingabe oder Auswahl. Drücken Sie die Taste beim freien Radfahren zum Starten der Aufzeichnung. Bei laufender Aufzeichnung markieren Sie durch das Drücken eine Zwischenzeit.
- C Seite**(): Drücken Sie diese Taste in einem Menü, um abwärts durch einzelne Menüoptionen zu scrollen. Drücken Sie die Taste in der Messungsansicht zum Umschalten des Messungsbildschirms. Drücken Sie die Taste in der Messungsansicht zum Aufrufen des Schnellzugriffmenüs lang. (Zum Rücksetzen des Gerätes alle drei Tasten ( /  / ) gleichzeitig gedrückt halten)

Erste Schritte

Bitte laden Sie Ihr Gerät vor der ersten Benutzung mindestens 4 Stunden auf. Zum Starten **1.** das Gerät mit der  -Taste einschalten. **2.** Mit  -Taste Anzeigesprache wählen und durch Drücken von  Auswahl bestätigen. **3.** Gerät sucht nach Satellitensignalen. **4.** Nach der GPS-Ortung*, ( ) können Sie einfach weiterfahren und Ihr Training im freien Fahrmodus genießen; mit der Taste  können Sie eine Aufzeichnung starten.

*Bitte bringen Sie das Gerät zur GPS-Ortung ins Freie (unter freien Himmel).

Daten mit/von Bryton-App synchronisieren

Mit Internetzugriff kann Ihr Rider-Computer automatisch GPS-Daten aktualisieren, aufgezeichnete Strecken hochladen, geplante Ausflüge vom App-Server herunterladen und nach verfügbaren Firmware-Aktualisierungen suchen. Sie müssen Ihr Gerät zu Ihrem Bryton-Konto zufügen, bevor Sie Daten das erste Mal synchronisieren können. Zufügen: **1.** Wählen Sie Datensynchronisierung aus dem Hauptmenü an Ihrem Gerät. **2.** Wählen Sie einen verfügbaren Hotspot und geben Sie zur Herstellung einer Drahtlosnetzwerkverbindung das Kennwort ein. **3.** Nach der GPS-Aktualisierung erscheint ein QR-Code an Ihrem Gerät. **4.** Scannen Sie ihn zum Herunterladen der Bryton-App mit Ihrem Smartphone. **5.** Wählen Sie nach Registrierung/Anmeldung an der Bryton-App „Jetzt scannen“ zum Scannen desselben QR-Codes; dadurch wird die UIID Ihres Gerätes zum Bryton-Konto zugefügt. (Oder rufen Sie Einstellungen > Nutzereinstellungen > UIID auf, tippen Sie auf „+“ und dann auf „Jetzt scannen“) **6.** Wenn eine „Erfolgreich zugefügt!“-Meldung in der Bryton-App erscheint, wurde Ihr Gerät erfolgreich zu Ihrem Bryton-Konto zugefügt. Falls nicht, tippen Sie zum erneuten Scannen bitte auf „Erneut versuchen“ oder geben Sie die 16-stellige UIID auf der

Rückseite Ihres Gerätes von Hand ein. Bitte stellen Sie zur Durchführung der Datensynchronisierung sicher, dass Ihr Gerät mit einem Drahtlosnetzwerk verbunden ist; lassen Sie sich einfach von Ihrem Rider-Computer durch die Synchronisierung führen.

- Falls Ihre Geräte-UIID zu einem Bryton-Konto zugefügt wurde, erscheint der QR-Code nicht an Ihrem Gerät.
- Das Herunterladen und Installieren von Firmware-Aktualisierungen dauert üblicherweise etwas länger; wählen Sie Nein, falls Sie die Aktualisierung bei der nächsten Synchronisierung durchführen möchten.

Symbol Beschreibung

	Fahrrad 1/2		Herzfrequenzsensor aktiv		Benachrichtigung
	Kein Signal (nicht fixiert)		Kadenzsensor aktiv		Protokollierung wird durchgeführt
	Schwaches Signal (geortet)		Geschwindigkeitssensor aktiv		Aufzeichnung wurde unterbrochen
	Starkes Signal (geortet)		Dual-Sensor aktiv		Bluetooth-Funktion ist aktiviert
	Betriebsstatus		Die aktuelle Geschwindigkeit liegt ober-/unterhalb der durchschnittlichen Geschwindigkeit		

Weitere Hinweise finden Sie hier: corp.brytonsport.com > Kundendienst > Anleitung
Zum Herunterladen der Bedienungsanleitung besuchen Sie bitte: corp.brytonsport.com > Kundendienst > Download

IT

Funzione tasti

- A INDIETRO**(): Tenere premuto per spegnere il dispositivo. Premere per tornare alla pagina precedente o per annullare l'operazione. Durante la registrazione, premere per interrompere la registrazione. Premere di nuovo per terminare la registrazione.
- B GIRO/OK**(): Premere per accendere il dispositivo. In Menu, premere per accedere o confermare una selezione. In pedalata libera, premere per avviare la registrazione. Durante la registrazione, premere per segnare il giro.
- C PAGINA**(): In Menu, premere per spostarsi verso il basso e scorrere tra le opzioni del menu. In visualizzazione Griglia Info, premere per passare alla funzione successiva. In visualizzazione Griglia Info, premere a lungo per accedere al menu Colleg.

(Premere a lungo e contemporaneamente i tre tasti ( /  / ) per ripristinare il dispositivo)

Operazioni preliminari

Prima del primo uso, caricare il dispositivo per almeno 4 ore.

Per iniziare **1.** Premere  per accendere il dispositivo. **2.** Premere  tper selezionare la lingua di visualizzazione e premere  per confermare la selezione. **3.** Il dispositivo cercherà i segnali dei satelliti. **4.** Quando il segnale GPS è fisso*, ( ) basta continuare il percorso e divertirsi durante l'allenamento in modalità libera e, per registrare, premere  per iniziare la registrazione.

*Per acquisire il GPS, portare il dispositivo in un ambiente esterno a cielo aperto.

Sincronizzazione dei dati all'app/dall'app Bryton

Grazie all'accesso a Internet, il computer Rider aggiorna automaticamente i dati GPS, aggiorna i tracciati registrati, scarica i percorsi pianificati dal server dell'app e controlla gli aggiornamenti firmware disponibili. È necessario aggiungere il dispositivo all'account Bryton prima di sincronizzare i dati per la prima volta. Per aggiungere. **1.** Selezionare Sincronizzazione dati nel menu principale del dispositivo. **2.** Selezionare un hotspot disponibile e immettere la password per connettersi alla rete wireless. **3.** Dopo Aggiornamento GPS, sul dispositivo appare un codice QR. **4.** Eseguire la scansione con lo smartphone per scaricare l'app Bryton. **5.** Dopo l'accesso all'app Bryton, premere "Esegui scansione" sull'app Bryton per eseguire la scansione dello stesso codice QR per aggiungere l'UIID del dispositivo all'account Bryton. (Oppure andare a Impostazioni > Impostazione utente > UIID, toccare "+", quindi premere "Esegui scansione") **6.** Se sull'app Bryton appare il messaggio "Aggiunta riuscita!", significa che si è aggiunto correttamente il dispositivo all'account Bryton. In caso contrario, premere "Riprova" per eseguire di nuovo la scansione o immettere manualmente il numero UIID del dispositivo a 16 cifre sul retro del dispositivo. Per eseguire Sincronizzazione dati, assicurarsi che il dispositivo sia connesso ad una rete wireless; quindi, lasciare che il computer Rider guidi l'utente per tutta la procedura di sincronizzazione.

- Se l'UIID de dispositivo è stato aggiunto ad un account Bryton, il codice QR non appariràsul dispositivo.
- In genere, il download e l'installazione degli aggiornamenti firmware richiedono più tempo. Selezionare NO se si preferisce aggiornarlo alla successiva sincronizzazione.

Icona Descrizione

	Bicicletta 1/2		Sensore di frequenza cardiaca attivo		Notifica
	Nessun segnale (non fisso)		Sensore di cadenza attivo		Registrazione log in corso
	Segnale debole (fisso)		Sensore di velocità attivo		Registrazione interrotta
	Segnale potente (fisso)		Doppio sensore attivo		La funzione Bluetooth o Batteria carica abilitata
	Stato alimentazione		La velocità corrente è più veloce / più lenta della velocità media		

medição. Na vista de medição, mantenha este botão premido para aceder ao menu de atalhos.

(Mantenha premidos os três botões (⬅ / ⬆ / ⬇) em simultâneo para repor o dispositivo)

Como começar

Carregue o dispositivo durante pelo menos 4 horas antes da primeira utilização.

Para começar **1.** Prima ⬆ para ligar o dispositivo. **2.** Prima ⬇ para selecionar o idioma de exibição e prima ⬆ para confirmar a seleção. **3.** O dispositivo irá procurar por sinais de satélite. **4.** Após a aquisição do sinal de GPS*, (⏩ → ⏪) comece a desfrutar do seu exercício no modo de ciclismo livre e, para gravar, prima ⬆ para iniciar a gravação.

*Para adquirir uma posição de GPS, desloque-se com o dispositivo para um ambiente a céu aberto.

Sincronizar dados de/para a aplicação Bryton

Com o acesso à Internet, o seu dispositivo Rider atualiza automaticamente os dados de GPS, envia percursos gravados, transfere percursos planeados do servidor da aplicação e procura atualizações de firmware disponíveis. Antes de sincronizar dados pela primeira vez, deverá adicionar o dispositivo à sua conta Bryton. Para adicionar: **1.** Selecione Sincronização de Dados no Menu Principal do seu dispositivo. **2.** Escolha um ponto de acesso disponível e introduza a palavra-passe para ligar à rede sem fios. **3.** Após a Atualização de GPS, será exibido um código QR no seu dispositivo. **4.** Utilize o seu smartphone para efetuar a leitura do código para transferir a aplicação Bryton. **5.** Depois de iniciar sessão na aplicação Bryton, prima o botão “Ler agora” na aplicação Bryton para ler o mesmo código QR para adicionar a UID do seu dispositivo à conta Bryton. (Ou aceda a Definições > Definições do utilizador > UUID, toque em “+” e prima o botão “Ler agora”) **6.** Se a aplicação Bryton apresentar a mensagem “Adicionado com êxito!”, significa que o dispositivo foi adicionado com êxito à sua conta Bryton. Se a mensagem não for apresentada, prima o botão “Tentar novamente” para voltar a ler o código ou introduza manualmente o número UUID de 16 dígitos existente parte posterior do dispositivo. Para executar a Sincronização de Dados, certifique-se de que o dispositivo está ligado a uma rede sem fios. Em seguida, deixe o seu dispositivo Rider guiá-lo através do processo de sincronização.

●Se a UUID do seu dispositivo tiver sido adicionada a uma conta Bryton, o código QR não será exibido no dispositivo.

●As atualizações de firmware demoram geralmente mais tempo a transferir e a instalar, selecione NÃO se prefere atualizar na próxima sincronização.

🚲 1/2	♥ Sensor de frequência cardíaca activo	⌚ 1 Notificação
📶 / --- Sem sinal (sinal não detectado)	🔄 Sensor de cadência activo	🕒 Registo em curso
📶 Sinal fraco (adquirido)	🚦 Sensor de velocidade activo	⏸ Gravação em pausa
📶 Sinal forte (adquirido)	🔄 Sensor duplo activo	🔗 A função de Bluetooth está ativada
🔋 Estado da alimentação	⬆ / ⬆ A velocidade atual é mais rápida/mais lenta do que a velocidade média	

Para mais instruções aceda a corp.brytonsport.com > Suporte > Tutorial.
Aceda a corp.brytonsport.com > Suporte > Transferência para transferir o Manual do Utilizador.

JP
キーの機能
A 戻る (⬅ / ⬆) : 押し続けるとデバイスの電源のオフが切り替わります。このボタンを押すと、前に表示したページへ戻るか、操作を取り消します。記録中、このボタンを押して記録を一時停止します。再び押すと、記録を中断します。
B LAP/OK (⬆ / ⬆) : 押すとデバイスがオンに切り替わります。メニューで、このボタンを押して選択を表示するかまたは選択を確認します。フリーサイクリングでは、を押して記録を開始します。記録中、押してラップを記録します。
C ページ (⏩ / ⏪) : メニューで、このボタンを押すとメニューオプションが下にスクロールします。メーター表示で、このボタンを押すとメータースクリーンページに切り替わります。メーター表示で、このボタンを長押しするとショートカットメニュー入ります。(デバイスのリセットするには、すべての 3 つのキー (⬅ / ⬆ / ⬇) を同時に長押しします)
使用の手引き 初めて使用する前に少なくとも 4 時間デバイスを充電してください。 始めるために、 1. ⬆ を押して、デバイスをオンに切り替えます。 2. ⏩ を押して、表示言語を選択し、 ⬆ を押して、選択を確認します。 3. デバイスを衛星信号を検索します。 4. GPS 信号が固定された後、(⏩ → ⏪) フリーサイクリングモードでサイクリングをして、ワークアウトを楽しみ、 ⬆ を押して、記録を開始します。 *GPS を捕捉するために、デバイスを屋根ない屋外環境に置いてください。

Brytonアプリとの日付の同期

インターネットに接続すると、Riderコンピューターは自動的にGPSデータを更新し、記録されたルートをアップロードし、アプリサーバーから計画ルートを手ダウンロードし、利用可能なファームウェア更新があるか確認します。初回にデータを同期する前に、Brytonアカウントにデバイスを追加する必要があります。追加するには、**1.** デバイスのメインメニューで、データ同期を選択します。 **2.** 利用できるホットスポットを1つ選択し、パスワードを入力してワイヤレスネットワークに接続します。 **3.** GPS更新後、QRコードがデバイスに表示されます。 **4.** スマートフォンでこれをスキャンし、Brytonアプリをダウンロードします。 **5.** Brytonアプリにサインアップ/ログイン後、Brytonアプリで「今すぐスキャン」を押して、同じQRコードをスキャンし、デバイスのUUIDをBrytonアカウントに追加します。(または設定 > ユーザー設定 > UUIDに進み、「+」をタップし、「今すぐスキャン」を押します) **6.** 「 正常に追加されました」というメッセージがBrytonアプリに表示されたら、デバイスがBrytonアカウントに正常に追加されたことを意味します。それ以外の場合には、「再試行」を押して再度スキャンするか、デバイスマニュアルの背面に記載された16桁のデバイスUUID番号を手動で入力します。データ同期を実行するには、デバイスがワイヤレスネットワークに接続されていることを確認してください。それだけで、Riderコンピューターは同期プロセスを賢く案内してくれます。

●デバイスのUUIDがBrytonアカウントに追加されている場合、デバイスにQRコードは表示されません。●ファームウェアの更新は、ダウンロードとインストールに時間がかかります。次の同期の際に更新する場合には、いいえを選択してください。

🚲 自転車 1/2	♥ HRセンサー 有効	⌚ 1 通知
📶 / --- 信号なし (受信なし)	🔄 ケイデンス センサー有効	📅 ログ記録実行中
📶 弱い (固定済)	🚦 速度センサー有効	⏸ 記録が一時停止
📶 良好 (固定済)	🔄 デュアルセンサー有効	🔗 Bluetooth機能は有効です
🔋 バッテリー残量	⬆ / ⬆ 現在の速度は平均速度よりも速い/遅いです	

詳細な指示については、corp.brytonsport.com > サポート > チュートリアルに進んでください。
ユーザーマニュアルをダウンロードする場合は、corp.brytonsport.com > サポート > ダウンロードにアクセスしてください。

KO
주요 기능
A 뒤로 (⬅ / ⬆) : 버튼을 길게 누르면 전원이 꺼집니다. 이전 페이지로 가거나 작동을 취소합니다. 기록 중에 누르면 기록을 일시 중단합니다. 다시 누르면 기록을 중단합니다.
B 랩/확인 (⬆ / ⬆) : 누르면 장치가 켜집니다. 메뉴에서 눌러 입력하거나 선택을 확인합니다. 자유 사이클링에서 누르면 기록이 시작됩니다. 기록 중 누르면 랩을 표시합니다.
C 페이지 (⏩ / ⏪) : 메뉴에서 누르면 메뉴 옵션에서 아래로 스크롤하여 이동합니다. 미터 보기(📶)에서 누르면 미터 화면 페이지로 전환합니다. 미터 보기에서 길게 누르면 바로 가기 메뉴로 들어갑니다.(장치를 재설정하려면 3개의 키 (⬅ / ⬆ / ⬇)를 모두 동시에 길게 누릅니다.)

시작하기

처음 사용하기 전에, 최소 4시간 동안 장치를 충전하십시오. 시작하려면 **1.** ⬆ 을 눌러 장치를 켭니다. **2.** ⏩ 을 눌러 디스플레이 언어를 선택하고 ⬆ 을 눌러 선택을 확인합니다. **3.** 장치가 위성 신호를 검색합니다. **4.** GPS 신호가 고정되면*, (⏩ → ⏪) 단지 자유 사이클링 모드에서 라이딩을 시작하여 운동을 즐기고, 기록을 하려면 ⬆ 을 눌러 기록을 시작하면 됩니다.*GPS 신호를 감지하려면, 장치를 하늘이 보이는 야외 환경으로 가져가십시오.

Bryton 앱과 데이터 동기화

인터넷에 액세스하면 Rider 컴퓨터가 자동으로 GPS 데이터를 업데이트하고, 기록된 트랙을 업로드하고, 계획한 트랙을 앱 서버에서 다운로드하고, 펌웨어 업데이트를 확인합니다. 데이터를 처음으로 동기화하기 전에 Bryton 계정에 장치를 추가해야 합니다. 추가하려면 **1.** 장치의 주 메뉴에서 **Data Sync**(데이터 동기화)를 선택합니다. **2.** 사용 가능한 핫스팟을 선택하고 암호를 입력하여 무선 네트워크에 연결합니다. **3.** GPS 업데이트 후에 QR 코드가 장치에 나타납니다. **4.** 스마트폰으로 스캔해서 Bryton 앱을 다운로드합니다. **5.** Bryton 앱에 등록/로그인한 후 Bryton 앱에서 “지금 스캔하기”를 눌러 같은 QR 코드를 스캔하여 장치 **UUID**를 Bryton 계정에 추가합니다.(또는 설정>사용자 설정 >UUID로 이동한 후 “+”를 눌러 “지금 스캔하기”를 누릅니다) **6.** Bryton 앱에 “성공적으로 추가되었습니다!” 메시지가 나타난면 장치가 Bryton 계정에 추가된 것입니다. 나타나지 않을 경우 “다시 시도”를 눌러 다시 스캔하거나 장치 전면의 16자리 장치 **UUID** 번호를 수동으로 입력합니다. 데이터 동기화를 수행하려면 장치가 무선 네트워크에 연결되어야 합니다. 그러면 **Rider** 컴퓨터가 동기화 과정을 자동으로 안내합니다.
●장치 UUID가 Bryton 계정에 추가되면 QR 코드가 장치에 표시되지 않습니다.
●펌웨어 업데이트는 보통 다운로드하고 설치하는 데 오래 걸립니다. 다음 번 동기화에 업데이트하려면 아니오를 선택하십시오.

아이콘 설명

🚲 자전거 1/2	♥ 심장 박동 센서 사용	⌚ 1 알림
📶 / --- 신호 없음(비고정)	🔄 카덴스 센서 사용	🕒 로그 기록 사용중
📶 신호가 약함(고정됨)	🚦 속도 센서 사용	⏸ 기록 일시 중지됨
📶 신호가 강함(고정됨)	🔄 듀얼 센서 사용	🔗 블루투스 기능이 활성화됨
🔋 전원 상태	⬆ / ⬆ 현재 속도가 평균 속도보다 빠르거나 느립니다	

세부 지침은 corp.brytonsport.com > Support(지원) > Tutorial(자습서)로 가십시오.
corp.brytonsport.com > Support(지원) > Download(다운로드)에서 사용 설명서를 다운로드 받으십시오.

DA
Hovedfunktioner
A TILBAGE (⬅ / ⬆) : Tryk og hold for at slukke apparatet. Tryk for at gå tilbage til forrige side eller annullere en handling. Under registrering kan du trykke for at sætte registreringen på pause. Tryk igen for at stoppe registreringen.
B LAP/OK (⬆ / ⬆) : Tryk for at tænde for apparatet. I tilstanden Menu, tryk på knappen for at indtaste eller bekræfte et valg. I fri cykling, tryk på for at starte registreringen. Når du registrerer, kan du trykke for at markere en omgang.
C SIDE (⏩ / ⏪) : I tilstanden Menu, tryk på knappen for at rulle ned igennem menuerne. I Metervisning skal du trykke på knappen for at skifte skærm. Tryk og hold for at gå til genvejsmenuen i metervisning.(For at nulstille enheden, skal du trykke og holde på alle tre knapper (⬅ / ⬆ / ⬇) samtidigt)
Sådan kommer du i gang Inden ibrugtagning skal du oplade enheden i mindst 4 timer. Sådan kommer du i gang 1. Tryk på ⬆ for at tænde for enheden. 2. Tryk på ⏩ for at vælge skærmsprog og tryk på ⬆ for at bekræfte valget. 3. Enheden søger automatisk efter satellitsignaler. 4. Efter at GPS-signalet er stabiliseret*, (⏩ → ⏪) kan du begynde at cykle og nyde din træning i fri cyklingstilstand, og tryk på ⬆ for at starte registreringen. *For at kunne modtage GPS-signaler, skal du tage enheden til et åbent udendørs sted.

Synkroniser data til/fra app'en Bryton

Hvis din Rider-computer får adgang til internettet, opdaterer den automatisk GPS-dataene, uploader optagede ruter, downloader planlagte ture fra app'en og søger efter tilgængelige firmwareopdateringer. Din enhed skal først føjes til din Bryton-konto, inden dataene kan synkroniseres for første gang. Sådan tilføjes enheden. **1.** Vælg "Synkroniser data" i hovedmenuen på din enhed. **2.** Vælg en internetforbindelse og indtast adgangskoden, for at oprette forbindelsen til et trådløst netværk. **3.** Når din GPS er blevet opdateret, vises QR-koden på din enhed. **4.** Scan den med din smartphone, for at downloade Bryton-app'en. **5.** Når du har oprette en konto/loget på Bryton-app'en, skal du trykke på "Scan nu" i Bryton app'en, for at scanne den samme QR-kode for at føje din enheds UUID til Bryton-kontoen. (Eller gå til Indstillinger > Brugerindstillinger > UUID, tryk på "+" og tryk derefter på "Scan nu") **6.** Hvis beskeden "Tilføjet" vises i Bryton-app'en, betyder det, du har nu tilføjet din enhed til din Bryton-konto. Hvis beskeden ikke vises, skal du trykke på "Prøv igen" for at scanne igen, eller indtaste det 16 cifrede enheds-UUID-nummer, der findes på bagsiden af din enhed, manuelt. For at synkronisere dataene, skal du sørge for at din enhed er forbundet til et trådløst netværk. Lad derefter din Rider-computer guide dig igennem synkroniseringsprocessen.

● Hvis dit enheds-UUID er blevet føjet til en Bryton-konto, vises QR-koden ikke på din enhed.
● Firmwareopdateringer tager mere længere tid at downloade og installere. Vælg Nej, hvis du foretrækker at opdatere under den næste synkronisering.

🚲 Cykel 1/2	♥ Pulssensor aktiv	⌚ 1 Meddelelse
📶 / --- Intet signal (ikke fastsat)	🔄 Kadencesensor aktiv	📅 Logregistrering aktiv
📶 Svagt signal (fast)	🚦 Hastighedsensor aktiv	⏸ Registrering sat på pause
📶 Stærkt signal (fast)	🔄 Dual-sensor aktiv	🔗 Bluetooth-funktion er aktiveret
🔋 Strømstatus	⬆ / ⬆ Din aktuelle hastighed er hurtigere/langsommere end gennemsnitshastigheden	

Gå til corp.brytonsport.com > Support > Tutorial for at få flere instruktioner.
Gå til corp.brytonsport.com > Support > Download for at hente brugsanvisningen.

NO
Tastefunksjoner
A BACK (⬅ / ⬆) : Trykk og hold for å slå enheten av. Trykk for å gå tilbake til den forrige siden eller avbryte en operasjon. Under opptak, trykk for å pause opptak. Trykk igjen for å stoppe opptak.
B LAP/OK (⬆ / ⬆) : Trykk for å slå enheten på. I menyen, trykk for å gå inn eller bekrefte et valg. Under fri sykling: Trykk for å starte et opptak. Når du tar opp, trykk for å merke etappen.
C PAGE (⏩ / ⏪) : I menyen, trykk for å flytte ned og bla i menyalternativene. I Målervisning trykker du for å bytte målerskjermside. I Målervisning trykker du lenge for å åpne Hurtigmenyen
(Trykk alle tre taster lenge (⬅ / ⬆ / ⬇) samtidig for å tilbakestille enheten)

Komme i gang

Før første gangs bruk må du lade enheten i minst 4 timer.

Slik starter du: **1.** Trykk ⬆ for å slå på enheten. **2.** Trykk ⏩ for å velge språk, og trykk ⬆ for å bekrefte valget. **3.** Enheten vil søke etter satellittsignaler. **4.** Når GPS-signalet er peilet*, (⏩ → ⏪) kan du bare sette deg på sykkelen og nyte treningen i modus for fri sykling. Du trykker ⬆ for å begynne å ta opp.
*Du kan få bedre GPS-peiling ved å ta enheten til et område med åpen himmel.

Synkroniser data til/fra Bryton-appen

Når Rider har tilgang til Internett, oppdaterer den automatisk GPS-data, laster opp registrerte spor, laster ned planlagte turer fra app-serveren og ser etter tilgjengelige fastvareoppdateringer. Enheten må legges til Bryton-kontoen før data kan synkroniseres for første gang. Slik gjør du dette: **1.** Velg Datasynkronisering fra Hovedmenyen på enheten. **2.** Velg et tilgjengelig nettverk, og skriv inn passordet for å koble til nettverket. **3.** Når GPS-oppdatering er fullført, vises en QR-kode på enheten. **4.** Skann denne med smarttelefonen for å laste ned Bryton-appen. **5.** Etter å registrert en konto eller logget på Bryton-appen, trykker du «Skann nå» på Bryton-appen for å skanne samme QR-kode og legge til enhetens UUID i Bryton-kontoen. (Eventuelt så går du til Innstillinger > Brukerinnstillinger > UUID, trykker «>» og deretter «Skann nå») **6.** Hvis meldingen «Lagt til!» vises på Bryton-appen, betyr det at du enheten er lagt til Bryton-kontoen. Hvis ikke kan du trykke «Prøv igjen» for å skanne på nytt eller skrive inn enhetens 16-sifrede UUID-nummer som står på baksiden av enheten manuelt. Når du skal utføre datasynkronisering, må du kontrollere at enheten er koblet til et trådløst nettverk; så kan Rider smart veilede deg gjennom synkroniseringen.

●Hvis enhetens UUID er lagt til en Bryton-konto, vises ikke QR-koden på enheten.
●Fastvareoppdateringer tar vanligvis lengre tid å laste ned og installere. Velg NEI hvis du foretrekker å oppdatere ved neste synkronisering.

Ikon Beskrivelse

🚲 Sykkel 1/2	♥ Pulssensor aktiv	⌚ 1 Varsling
📶 / --- Intet signal (ikke fast)	🔄 Frekvenssensor aktiv	🕒 Loggføring pågår
📶 Svakt signal (peilet inn)	🚦 Fartssensor aktiv	⏸ Opptak er pauset
📶 Sterkt signal (peilet inn)	🔄 Dobbel sensor aktiv	🔗 Bluetooth-funksjon aktivert
🔋 Strømstatus	⬆ / ⬆ Gjeldende hastighet er høyere/ lavere enn snitthastighet	

Gå til corp.brytonsport.com > Støtte > Opplering for flere anvisninger.
Gå til corp.brytonsport.com > Støtte > Last ned for å laste ned bruksanvisningen.

SV
Knappfunktioner
A BAKAT (⬅ / ⬆) : Tryck och håll ned för att slå stänga av enheten. Tryck för att återgå till tidigare sida eller avbryt en operation. Vid registrering, tryck för att pausa den. Tryck igen för att stoppa registreringen.
B VARV/OK (⬆ / ⬆) : Tryck in för att slå på enheten. I menyen, tryck för att ange eller bekräfta ett val. I fri cykling, tryck för att starta registreringen. När du registrerar, tryck för att markera varvet.
C SIDA (⏩ / ⏪) : I menyen, tryck för att gå neråt i menyalternativen. I Mätvyn, tryck för att växla till måtskärmen. I Mätvyn, tryck in länge för att öppna Snabbmenyn.
(Håll ner alla tre knappar (⬅ / ⬆ / ⬇) samtidigt för att återställa enheten)
Komma igång Ladda enheten i minst fyra timmar innan den används för första gången. Komma igång 1. Tryck på ⬆ för att slå på enheten. 2. Tryck på ⏩ för att välja visningsspråk och tryck ⬆ för att bekräfta ditt val. 3. Enheten söker efter satellitsignaler. 4. När GPS-signalen är fixerad*, (⏩ → ⏪) kör vidare och njut av ditt träningspass i fricyklingsläget. Om du vill registrera ditt träningspass, tryck på ⬆ för att starta registreringen. *För att hämta GPS-plats, flytta enheten utomhus under en öppen himmel.

Synkronisera data till/från Bryton-app

Med åtkomst till Internet, uppdaterar din Rider-dator automatiskt GPS-data, överför registrerade spår, hämtar planerade turer från app-servern och kontrollerar om det finns tillgänglig firmware-uppdatering. Du måste lägga till din enhet till ditt Bryton-konto innan du synkroniserar data första gången. För att lägga till. **1.** Välj Datasynkronisering i Huvudmenyn på din enhet. **2.** Välj en tillgänglig surfzon och ange lösenord för att ansluta till ett trådlöst nätverk. **3.** Efter GPS-uppdateringen visas en QR-kod på enheten. **4.** Skanna den med din smartelefon för att hämta Bryton-appen. **5.** När du har registrerat dig/loggat in på Bryton-appen, tryck på “Skanna nu” på Bryton-appen för att skanna samma QR kod för att lägga till din enhets UUID till Bryton-kontot. (Annars kan du gå till Inställningar > Användarinställningar > UUID, tryck på “+” och därefter på “Skanna nu”) **6.** Om ett “har lagts till!”-meddelande visas i Bryton-appen, innebär det att du har lagt till din enhet till ditt Bryton-konto. I annat fall, tryck på “Försök igen” för att skanna igen eller ange enhetens 16-siffriga UUID-nummer på enhetens baksida manuellt. För att göra Datasynkronisering, kontrollera att enheten är ansluten till ett trådlöst nätverk, och låt därefter din Rider-dator leda dig smart igenom synkroniseringsprocessen.

● Om enhetens UUID har lagts till i ett Bryton-konto visas inte QR-koden på din enhet.
● Firmware-uppdateringar tar normalt längre tid att hämta och installera, välj NEJ om du föredrar att uppdatera den när du synkroniserar nästa gång.

🚲 Cykel 1/2	♥ Hjärtfrekvenssensor aktiv	⌚ 1 Meddelande
📶 / --- Ingen signal (inte fixerad)	🔄 Kadenssensor aktiv	📅 Registrering av logg pågår
📶 Svag signal (fixerad)	🚦 Hastighetsensor aktiv	⏸ Registrering pausad
📶 Stark signal (fixerad)	🔄 Dubbel sensor aktiv	🔗 Bluetooth-funktion är aktiverad
🔋 Strömstatus	⬆ / ⬆ Nuvarande hastighet är snabbare/långsammare än genomsnittlig hastighet	

Vänligen gå till corp.brytonsport.com>Support>Självstudier för mer instruktioner.
Vänligen gå till corp.brytonsport.com>Support>Hämta för att hämta bruksanvisningen.

FI
Näppäintoiminnot
A TKSN (⬅ / ⬆) : Pidä painettuna kytkääksesi laitteen pois. Paina palataksesi edelliselle sivulle tai peruuttaaksesi toiminnon. Tallentaessasi paina keskeyttääksesi tallennuksen. Pysäytä tallennus painamalla painiketta uudelleen.
B KIERROS/OK (⬆ / ⬆) : Paina kytkeääksesi laitteen päälle. Paina valikossa siirtyäksesi valintaan tai vahvistaaksesi sen. Paina käynnistääksesi tallennuksen vapaassa pyöräilyssä. Kun tallennat, paina merkitäksesi kierroksen.
C SIVU (⏩ / ⏪) : Paina valikossa siirtyäksesi alas vierittämään valikkovalintoja. Paina Mittarinäkymässä vaihtaaksesi mittarinäyttösiivun. Paina Mittarinäkymässä pitkään siirtyäksesi Pikavalintavalikkoon.
(Paina pitkään kaikkia kolmea näppäintä (⬅ / ⬆ / ⬇) samanaikaisesti nollataksesi laitteen)

Näin pääset alkuun

Lataa laitetta ennen ensimmäistä käyttöä vähintään 4 tuntia.

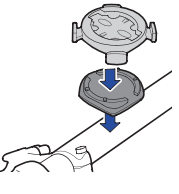
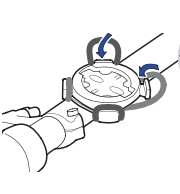
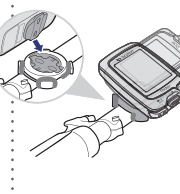
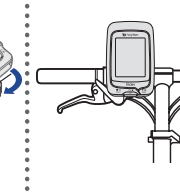
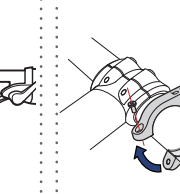
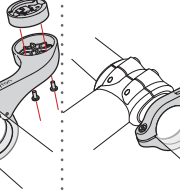
Aloittaaksesi **1.** Paina ⬆ -painiketta kytkeääksesi laitteen päälle. **2.** Paina ⏩ -painiketta näyttökielen ja paina ⬆ -vahvistaaksesi valinnan. **3.** Laite alkaa hakea satellittisignaaleja. **4.** Kun GPS-signaali on kiinnitetty*, (⏩ → ⏪) jatka ajamista ja nauti harjoittelusta vapaassa pyöräilytilassa ja paina ⬆ -painiketta aloittaaksesi tallentamisen.

*Suorittaaksesi GPS-paikannuksen, vie laite ulos avoimen taivaan alle.

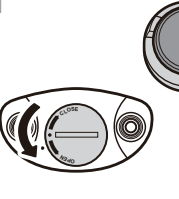
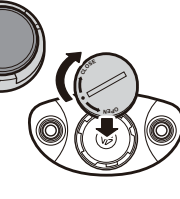
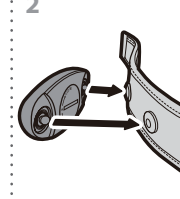
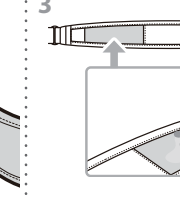
Synkronoi tiedot Bryton-sovelluksen kanssa

Internet-yhteyden avulla Rider päivittää automaattisesti GPS-tiedot, lähettää tallennetut reitit, lataa suunnitellut matkat sovelluspalvelimelta ja tarkistaa saataavilla olevat laiteohjelmistopäivitykset. Laite on lisättävä Bryton-tiilissi ennen ensimmäistä synkronointia. Lisää seuraavasti. **1.** Valitse Datasynkronointi laitteen päävalikosta. **2.** Valitse käytettävissä oleva yhteyspiste ja syötä salasana langattoman verkkoyhteyden muodostamista varten. **3.** GPS-päivityksen jälkeen laiteassasi näkyy QR-koodi. **4.** Skannaa se älypuhelimelta Bryton-sovelluksen lataamista varten. **5.** Kun olet rekisteröitynyt/kirjautunut Bryton-sovellukseen, valitse Bryton-sovelluksesta "Skannaa nyt" saman QR-koodin skannaamiseksi ja

Install Rider Mount Rider to the Bike

1	2	3	4	1	2
					

Install Heart Rate Belt (Optional)

1	2	3	4
			

To prolong the life of your heart rate monitor, detach the sensor and clean the strap after every use.

Install the Speed/Cadence/Dual Sensor (Optional)

1a Speed

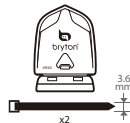


Diagram of the Speed sensor unit. It is a small, rectangular device with a circular sensor at the bottom. The brand name "brytoni" is visible on the top. A dimension line indicates a width of 3.6 mm. Below the unit, a small black rectangular component is shown with "x2" indicating two are required.



Diagram of the Speed sensor battery. It is a small, rectangular battery with a tab on one side. A dimension line indicates a width of 2.5 mm. Below the battery, a small black rectangular component is shown with "x2" indicating two are required.

1b Cadence

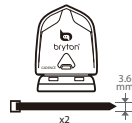


Diagram of the Cadence sensor unit. It is a small, rectangular device with a circular sensor at the bottom. The brand name "brytoni" is visible on the top. A dimension line indicates a width of 3.6 mm. Below the unit, a small black rectangular component is shown with "x2" indicating two are required.

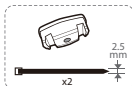


Diagram of the Cadence sensor battery. It is a small, rectangular battery with a tab on one side. A dimension line indicates a width of 2.5 mm. Below the battery, a small black rectangular component is shown with "x2" indicating two are required.

2



Diagram showing the removal of the battery tab. It shows two views of the sensor unit: one with the tab being removed and one with the tab removed. A red arrow points to the tab.

Remove battery tab
before use

3



Diagram showing the sensor unit being attached to the bike frame. It shows the unit being inserted into a slot on the frame. A red arrow points to the slot.

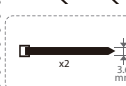


Diagram showing the sensor unit being attached to the bike frame. It shows the unit being inserted into a slot on the frame. A red arrow points to the slot.

4b

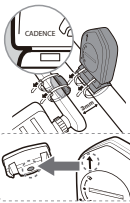


Diagram showing the sensor unit being attached to the bike frame. It shows the unit being inserted into a slot on the frame. A red arrow points to the slot.

5b

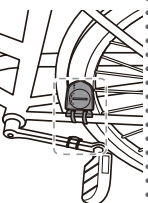


Diagram showing the sensor unit being attached to the bike frame. It shows the unit being inserted into a slot on the frame. A red arrow points to the slot.

6b



Diagram showing the sensor unit being attached to the bike frame. It shows the unit being inserted into a slot on the frame. A red arrow points to the slot.

7b



Diagram showing the sensor unit being attached to the bike frame. It shows the unit being inserted into a slot on the frame. A red arrow points to the slot.